

Şair Kısakulak



EVA FURNARI

©tudem

Şair
Kısakulak

EVA FURNARI



ŞAİR KISAKULAK

© 2015, Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. A.Ş.
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

metin ve resim hakları © 2006, Eva Furnari

İlk baskı 2006 yılında Brezilya'da *Felpe Filva* adı ile Moderna tarafından gerçekleştirilmiştir.

Bu kitabın telif hakları Siebel Publishing Services ve Kalem Ajans aracılığıyla alınmıştır.



MINISTÉRIO DA CULTURA
Fundação BIBLIOTECA NACIONAL

Bu kitabın çevirisi Brezilya Kültür Bakanlığı / Milli Kütüphane Vakfı tarafından desteklenmiştir.

YAZAN ve RESİMLEYEN: Eva Furnari

TÜRKÇELEŞTİREN: Nazlı Gürkaş

EDİTÖR: Şirin Etik

BASKI VE CİLT: Ertem Basım Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti.
Eskişehir Yolu 40. Km. Başkent OSB 22. Cadde No:6 Malıköy/Ankara
Tel: 0 312 284 18 14

Birinci Baskı: Haziran 2016 (2000 adet)

İkinci Baskı: Haziran 2017 (3000 adet)

ISBN: 978-605-2031-06-3

Yayınevi sertifika no: 11945

Matbaa sertifika no: 16031

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin önceden yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde tutulamaz, herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt ya da diğer yollarla iletilemez.

Şair Kısakulak

EVA FURNARI



Eva Furnari

1948 yılında, Roma'da doğdu. İki yaşındayken, ailesiyle Brezilya'ya taşındı. São Paulo Üniversitesi'nde mimarlık eğitimi aldı ve bir süre sanat profesörlüğü yaptı. Yazarlık ve çizerek kariyerine 1980 yılında başladı. Bugüne dek 60'tan fazla kitap yazıp resimledi. Kitapları Meksika, Ekvator, Bolivya ve İtalya gibi ülkelerde yayımlandı ve birçok ödül kazandı. Brezilya'nın ünlü Jabuti ödülüne layık görülen *Şair Kısakulak* kitabıyla Türkiye'deki okurlarla ilk kez buluştu. Furnari, yaşamını São Paulo'da sürdürüyor.



BU KİTAP FARKLI
KULAKLARI OLAN
HERKESE ADANMIŞTIR.



88. Çukur, Yaban Gl Sokağı, Hızlıkoşanlarky’de yalnız bir tavşan yaşardı. Hiç ziyaretçi kabul etmezdi, hiç arkadaşı yoktu, hiç kimseyle sohbet etmek istemezdi.

Komşuları buna alıştıktı; onun dalgın ve unutkan olduğunu söylüyorlardı, bulutların üzerinde dolaşıyordu adeta. Bu da anlaşılabilir bir şeydi, çünkü o bir şairdi.

O, nl yazar ve şair Kısakulak’tı.



Kısakulak, küçük bir tavşan olduğu yıllardan bu yana yalnızdı. Sınıf arkadaşları bir kulağı diğerinden daha kısa olduğu için onu kızdırıp dururlardı.

Farklı olmak daima bir problem olmuştu, hatta Kısakulak'ın kulağını uzatmak için özel bir aparat takması gerektiğine karar verilince işler daha da kötüye gitti.

Bu aparatın adı Kulak Uzatici'ydi. Uzun ve ağır olmasının yanı sıra, hiç kullanışlı değildi. Daha da kötüsü, hiçbir işe yaramamıştı. Kısakulak'ın çektiği bütün acılar boşa gitmişti. Kimse nedenini anlayamadı. Diğer genç tavşanlar üzerinde işe yarayan bu aparat, Kısakulak'a yardımcı olmamıştı. O, hayatına böyle devam etmek zorundaydı.

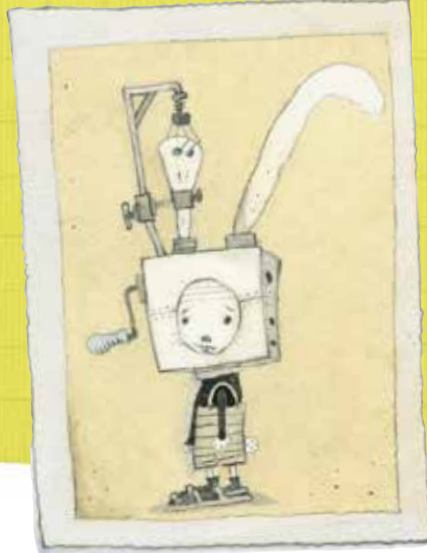
Kısakulak, bir gün hüznü hayat hikâyesini herkesle paylaşmaya karar verdi. Zaten ünlü bir şairdi. Bu yüzden, otobiyografisini yazacaktı.



Tavşan yazar kendisine bir kahve yaptı, daktilosunun başına oturdu ve yazmaya başladı:

Bölüm 1 - Çocukluk

Benim adım Kısakulak. Şair ve yazarım. Yalnız bir tavşanımlı; oyduğumdan çıkmaktan pek hoşlanmam. Küçükken bir kulağım diğerinden kısa olduğu için zor zamanlar geçirdim. Sınıf arkadaşlarım benimle hep alay etti.



Kısakulak birdenbire, çok uzun süredir çekmecesinde olan bir kâğıdı hatırlayıverdi ve o kâğıdı masasına, daktilosunun yanına yerleştirdi. Bu, Kulak Uzatici'nin kullanım kılavuzuydu. Ona çocukluğunu hatırlatıyordu.

Mükemmel Kulak Uzatici

Kullanım Kılavuzu

GİRİŞ

Mükemmel Kulak Uzatici, asimetrik kulak dismorfolojisi şikâyeti olan genç tavşanlar için tasarlanmıştır. Bu aparatın amacı tavşan büyürken kısa kalmış kulağını uzatmaktır. En az 5 yıl boyunca kullanılmalıdır.

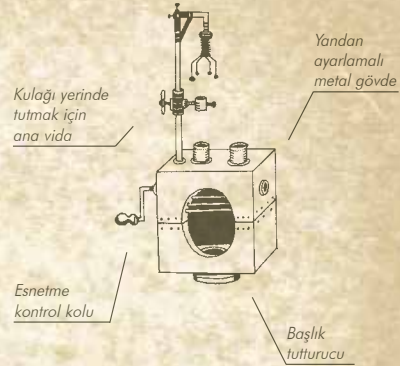
KULLANIM

Kullanıcılar aparatı uyurken veya banyo yaparken çıkarmamalıdır. Sudan dolayı oluşabilecek iltihaplardan korunmak için, banyodan sonra kulaklar Mükemmel Kulak Çubukları ile tamamen kurulanmalıdır.

UYARI

Kullanıcıların aparatla arkadaşlarını incitme riski bulunduğundan futbol, kovalamaca ya da saklambaç oynamaları tavsiye edilir.

* Mükemmel Kulak Çubukları, şimdi mükemmel emici, mükemmel yumuşaklıktaki uçlarla bir arada! Farklı renk, kalınlık ve uzunluklarda, sert ve esnek modelleri bulunmaktadır.



TEKNİK DESTEK

Kullanımla ilgili sorularınız ya da arızalar ile ilgili şikâyetleriniz için Tavşan Müşteri Hizmetleri hattımızı 24 saat arayabilirsiniz.



Kısakulak, içine kapanık,
diğerlerinden farklı bir tavşan.
Üstelik o, ünlü bir şair...

Bu yalnız tavşanın hayatı,
postacının getirdiği mor zarflı
bir mektupla aniden değişip
renklenmeye başlar.

Peki ya mektubu gönderen
kimdir?

Jabuti En İyi İllüstrasyon Ödülü, 2007